亜東然丁時報

CORREO ARGENTINO CASA CENTRAL — FRANQUEO PAGADO CONCESIÓN No. 953 — TARIFA REDUCIDA CONCESIÓN No. 710

社報時丁然東亞所發行
ブエノス・アイレス市
ウスパルタ街九八一
電話（三）七〇五一
仙十五圓二額月料讀

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 961
U. T. 23, 7051

東條內閣總辭職す

小磯、米內兩大將に大命降下す

【東京二十日】東條內閣は遂に總辭職を決行した、その後繼內閣組閣の大命は小磯國昭及び米內光政の兩陸海軍大將に降下せられた、斯くて小磯、米內の兩大將は大命を拜受するに至つたのであるが、東條內閣は戰爭勃發以來終始大本營との連繫を緊密ならしめ、さらに國內體制の强化をはかつて今次決戰體制の確立を認めるに至つたので、十八日午前十一時東條首相は宮中に參內 天皇陛下に拜謁仰付られて闕下に骸骨を乞ひ奉つて總辭職を決行するに至つた、これにより重臣會議が開かれ協議の結果、陸軍大將小磯國昭及び海軍大將米內光政に後繼內閣の大命が降下されたのである、仍つて廿日午前十一時六分小磯國昭大將は京城より歸朝、午後三時米內大將と相前後にして宮中に參內、畏くも 天皇陛下には小磯國昭、米內光政の兩大將に相協力して內閣を組閣せよと仰付られた、兩大將は恐懼宮中を退下小磯大將は首相官邸に東條首相を訪問して重要會談を遂げた、米內大將は陸海軍首腦を訪問したが、兩大將は魄力ある强力內閣を組織すべく直ちに組閣に着手した

强力な決戰內閣を以て

敵米英擊滅に飽迄邁進

【東京二十日】東條內閣は戰である、こうした大東亞の建設は著しい進展をみるに至つ講じてもこの目的を遂行せんの安定と共榮圈體制を確立し大きな脅威を與へた、斯る故平洋及び西南太平洋における大東亞から米英勢力を徹底的に驅逐したので、共榮圈建設を以て大東亞建設を妨害して設は着々と進められて來たのであ進攻は累次のわが邀擊戰において重大打擊を蒙りその企圖はすでに粉碎されたのである茲において帝國陸海軍は萬全の決戰陣容整備を完成して敵の決戰に挑んだのである、一方東條內閣は國內の決戰體制を確立を認めたのである

小磯陸軍大將と米內海軍大將

【東京二十日】小磯國昭大將は山形縣出身で陸士は杉山、畑兩元帥と同期である、昭和九年關東軍總司令官となり、同十年軍事參議官となつて大將に親補され、同十四年米內校卒業後、出雲、日向の艦長を歷々閣に拓相として入閣同十五年朝鮮總督南次郎大將の後任となつて現在に至つた人である

米內大將は明治三十四年兵學內々閣組織して後軍事參議官に補せられ海軍の長老として重臣のうちに重きをなしてゐる

新參謀總長に

梅津大將親補

【東京十九日】東條首相兼陸相の參謀總長解任に伴ひ參謀總長後任には關東軍司令官兼駐滿大使梅津美治郎大將が親補せられ、梅津大將の後任として教育總監山田乙三大將が關東軍司令官兼駐滿大使を仰付られ、教育總監後任には杉山元帥が親補せられた、また新海相に就任せる野村直邦大將の後任として吳鎭守府長官に海軍次官澤本頼雄大將が親補せられ海軍次官後任には海軍省軍務局長岡敬純中將が任命された

中南太平洋來襲敵機擊墜

【太平洋方面基地二十日】十二十七機が來襲したが、わが戰來襲したが、わが所在部隊はこれを邀擊して其は其三機を擊墜他を擊退した十八機を擊墜した、又十七にはブーゲンヴィル島南端に敵

秘密兵器・日獨兩國情報交換

日本も新兵器で米國を爆擊

【ベルン十九日】伯林よりのてゐないが、しかしこれが行の秘密兵器たる新型ロボット報道によれば、實なる筋よりの使を必要とする萬一の場合を機にしてもその實體はすでに情報によれば、獨逸の秘密兵器も考慮して日獨兩國は萬全の日本側には知悉されてゐるの器に關しては、獨逸、日本の兩準備を整へてゐる、日本は獨であるが、この新兵器は主と國間には、なる了解乃至情逸に專門家を派遣して新兵器して人口稠密した敵の都市爆報交換がされてゐるといはの研究に當らしめてゐる一方擊に使用されるものである

れる、即ち逸は今日まで極歐洲の盟邦獨逸とは又別個に一部にしか知られてゐない獨自の研究を進めつゝあつてロボット彈或はロケット彈或はサンフランシスコ、ロスアンその他の新兵器の製作及びそゼルスその他米國太平洋岸の使用技術に關する情報はすべて日本側に供與してゐるのである、なほまた獨逸官邊筋では言明を受けてゐるも細菌戰術に關しても日獨兩國間に補せられ海軍次官後任には海は種々情報交換が行はれてゐる模樣であつて、現大戰においては今までのところこの種戰術を行使する必要に際會し

北佛戰線戰鬪熾烈化

【ストックホルム十九日】伯林よりのラヂオ放送による獨軍司令部發表によれば、ノルマンヂー戰線の敵軍はオルヌ河東方において空陸一體の猛攻擊を開始し來つたが、この敵に對し獨軍部隊は猛烈なる反擊を加へて敵戰車四十台を破したほか大損害を與へ依然としてその防衛陣を確保敵の進出を阻止してをり、また カン西南方における敵の度重一市から後方陣地に撤退した

【ストックホルム十九日】伯なる攻擊も獨軍の猛反擊に逢ひその都度擊退されてゐる、一方サンロール地區においても昨日終日苛烈極まる戰鬪が展開されたが、夕刻に至り敵戰車部隊は同市の一角に突入するに至つたので目下市街戰が行はれてゐる

【ストックホルム十九日】伯林よりの十九日夜のラヂオ放送によれば獨軍部隊はサンロー市から後方陣地に撤退した

獨海軍の〝人間水雷艇〟戰果

【ストックホルム十九日】伯林よりのラヂオ放送によれば獨海軍の秘密兵器〝人間水雷艇〟はドーヴァー海峽航行の敵艦船にとつて新なる脅威となつてゐるが、乘員一名によつて操縱の右水雷艇の今日までにおける戰果が明かにされた、即ち數日間における敵艦船攻擊において巡洋艦二隻、擊沈一隻大破輸送船八隻合計四萬七千噸、驅逐艦三隻及びコルベット艦一隻擊沈九千噸を

東部戰線の獨軍猛反擊

【ストックホルム十九日】伯林よりのラヂオ放送による東部戰線の戰況によれば、東部戰線中部地區のブーク河上流地帶の獨軍は同方面に進出し來つたソ聯軍に對し猛反擊戰を展開、レンブルグ及びモスクワ東北方のソ聯軍陣地數ケ所を奪取して敵を潰滅敗走せしめるの戰果を收めた、即ち獨軍の奇襲猛攻を喰つたソ聯軍は人的物的大損害を蒙つて敗走敵の進出企圖は失敗に歸するに至り、獨軍は强固な防衛陣を布いて敵の凡ゆる攻擊に備へてゐる

永眠

中村芳治氏令息アルツーロ君は永らく病氣にてオスピタル・セントラルに入院療養中のところ藥石効無く二十日午前零時四十分遂に永眠した、享年廿七なほ葬儀は本廿一日午前十時自宅（カルロス・カルボ街一七八〇）出棺チャカリータ墓地において執行はれる

飜譯事務取扱

今回亞國司法當局より公認飜譯人として正式認可を得ましたから日本語書類の合法的飜譯事務を取扱ひます
結婚證明書、出生證明書、旅券、會則、定款等の西語飜譯
辯護士 田上二丸
ウルグアイ街七六三番地四階
電話四四—五五一八

事務員を求む

本組合の事務員として眞面目なる青年を求む、御希望の方は組合事務所迄御來談有度し
ブエノス・アイレス
花卉產業組合
レアンドロ・アレム街一三八

見習入用

十四、五歲より十七、八歲位までの第二世男子にして陶磁器繪附技術見習の希望者を求む委細左記にて面談のこと、當方日本人繪附工場
ムルギオンド街一四〇

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—當分の間往診のみ御受引致します—
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山內エリサ
電話（26）ガライ 3778

『我が敵、東條提督と語る』

市M・T生譯

（四）

『さて今度は第四ルートだが、マックアーサーがヒリッピンを奪回出來てのことだ。さうしたら多分ニューギニヤの一端か或は西方近くへ出掛けるだらう、この島は長さ一五〇〇哩ある。さうして此處から島々を經てまだマニラまでは一五〇〇哩ある。若し一躍進む毎に三〇〇哩として、そこの島々のわが守備隊を掃蕩するに二、三ケ月もかゝるのだ、ギルバートとすれば、いくら慾目に見てもマニラまで行くには二、三ケ年かゝるのぢや、そこから東京はまだ大遠かなのだ多分關印で地圖の上で北米に出來る筈に行くじやらうか哨。これは問題だ、道はさ

組合情報

【328】

日八十月七

ブエノスアイレス花卉産業組合報告

ホセ・セ・バス組合主催

品評會參觀記

賀集九平

ホセ・セ・バス出荷販賣組合から、專門的に視た品評會參觀記を書く樣に命ぜられたので、左に聊か所感を述べてみることにした。

花栽培に天惠的であり・生産高が多い上に、花の需要の最も多い當アルゼンチンに於て、吾等花卉業にとつて何が「ファルタ」であるかといふに、私は、花卉品評會が極めて少ないといふことにありと信ずる。

この意味に於て、花卉産業組合の一支部に過ぎないホセ・バス出荷組合が率先して第四回目の花卉品評會を盛大に開催されたことは、斯業伸展上寔に祝福に堪えぬ次第で組合幹部諸氏の努力は勿論、組合員諸君の熱心さに深甚なる敬意を表するものである。

品評會開催に當り心を痛めることの一つは、優良なる競技花が會場を埋め得るだけの點數に達し得るであらうか？といふことである。

私は、ホセ・セ・バスで品評會があることを知つた時、經營者貳拾數名の支部では、せいぐ〜四、五十點に達すれば上々の成績であると考へて居つたのであるが、實際、會場を參觀して、その出品點數の多いのに「これはなかなかやつてゐるわい」と内心驚いた次第である。これは決してお世辭でも何でもない。左の數字が事實を證明してゐるのである。

年度　品評會　出品點數

一九三七　聯合會第一回　一〇七

三八　同　第二回　八八

三九　同　第三回　七四

四〇　ホセ・バス品評會　一〇八

この表によつて見るも明かである如く、日本人花卉組合聯合會主催の品評會に於てすらカーネーション競技花百點に滿ざるに、一支部のホセ・セ・バス組合だけの品評會で百八點に達した事實は何と云ふても上出來であつたと賞嘆せざるを得ない次第である。

競技花に就いて忌憚なき批判を下すならば、品種・固有の特性より詳細に觀點するに最も優良なるは井上銳二君出品のトプシー種であると思ふ花の大きさ、花梗の强さ、太さは正に一九三九年聯合會主催品評會に於て一等入賞小笠原久君のトプシー種に優るとも劣らざる逸品で、ニッパクラブ賞が授與されたことは渡邊審査長の公平にして周密なる審査の結果に他ならない

次に、最優秀花として入賞した荒木公君のシー・シエル種は、花型、大きさ、花梗共に見事な出來で、その上、新品種なる意味で最優秀賞授與の榮譽をかち得たことゝ信ずる。尚、荒木君のベッテー・ルー種、島袋源助君のキング・カルディナル種、池田喜城君のバルバラ・ファー種の花の大きさ、花梗の强剛なる點、一等入賞價値充分である。

幾分見劣の感あつたのはバトリシアン種、スノー・ホワイト種、ピター・フイシャー種の一等入賞で、共に品種個性的に見て花が小さかつた樣に見受けられた。肥培管理上一層の研究と努力を望むものである。

尚、一言附加して置きたいことは、品評會開催に當つては、可及的産業組合或はニッパル・クラブと連絡をとり、審査員の人選、出張を仰ぐ事と、參考品として各支部より特別出品を仰ぎ、ホセ・セ・バス支部に栽培してゐない樣なクラベルの品種、薔薇、シクラメン等に依つて陳列裝飾さるゝことも、品評會開催の趣旨からして肝要なことゝ信ずる。

（註）本稿は筆者賀集九平氏に無斷にてホセ・セ・バス組合より拜借して發表したものなることをお斷りしておく。

廣告

本會取扱のリオハ、カタマルカ兩州救濟寄附金合計六百六拾六圓は去る四日當局へ納入を了し候條右廣告候

昭和十九年七月十七日

社團法人　在亞日本人會

各位

寄附者（略敬稱順序不同）

八拾圓　日會婦人部委員一同

貳拾圓宛　貝原兄弟　東江新一

拾圓宛　木村政太郎　勅宅隆一　山元潔　大城正雄　森びい味噌取次販賣致します　擇一　興村禎吉　瀧波文夫　鈴木驥一郎　服部定雄　飯野榮作　齋藤彦藏　宇野悟郎　齋藤義登　高市茂江　口彦次　中村正　丸山茂樹　下村正雄　新井堯男　桑原喜代藏　增山朗一　櫻井順西坂典藏　吉崎卯作　佐々木耕一　片山誠意　岡部壯一　大野幹三　栗林一二　仲鍬久仲助　石川倉次郎　竹内雄一　須賀川太郎　星野留造　滿田六郎　下桶勇吉　貫太　佐藤謙一　德門清英　永井義雄

五圓宛　フランシスコ・ジャゴステラ　久保田富二　增田敏夫　島袋良昌　西本四郎　橋本治男　山本實雄　坂本廣濕　山内輝彦　佐々木三千雄　木原克己　箕浦治郎　佐々木勇太郎　平良武雄　萩野健兒　喜瀨眞榮　山内信一　大城忠一　上原忠安　吉原德助　宮國友二　田尾フアン・カルロス　新里孝太郎　高屋善次

六圓　坂本正義

四圓　增田芳平

參圓宛　松山みち子　遠藤ヒデ子

金魚と金魚鉢

金魚　一匹壹圓より百圓まで

のもの分讓致します

金魚鉢　各種格安にて販賣致しますから御希望の方は左記に御註文下さい　山崎

アベニーダ・ヘネラル・バス一五一（シウダデーラ）

集會案内

牧師　谷　力

●子供日曜學校
毎日曜日午後二時より

●日曜禮拜會
毎日曜日午後三時より

●聖書研究と祈禱會
毎水曜日午後九時より

各集會の出席は自由、來賓者の質問に應じます

市内マガジネス街一二三八

電話二一―三四八七

日本人基督教會

法律事務所

訴訟、物件賣買、一般契約事項、諸官廳への各種手續、其他法律事務一切の御相談に應ず

▲應接時間午前十時―十二時

辯護士　田上二丸

ウルグアイ街七六三番地四階

電話　四四―五五二八

醬油取次

ブエノスの邦人製造の醬油及びい味噌取次販賣致します

ロサリオ市　コリエンテス街一七四四

西郷

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán

耳鼻咽喉科專門

獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル　フレルス

診察時間　午後二時より五時迄（土曜日を除く）

スイペチャ街六七〇
電話三五―一三二〇

Corporación Médica "SUIPACHA"

各科專門醫擔當
ラボラトリオ在り
X　光線科
デイアテルミー

診察時間　午前九時…十二時　午後三時…八時
日曜祭日は午前九時より十二時まで

SUIPACHA 28

LA SIN RIVAL
Calle España 280　Avellaneda

高等洋服店
上等服地を以て御氣に召すやう調製致します
日本人諸賢から永年信用得て居ります
アベリヤネーダ市場前

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 667　TUCUMAN

カフエー
ハポネス
内野喜吉
ツクマン市

時局がら勞働者の傷害保險と窓ガラスの保險をつけられたし

鈴木驥一郎
市内ウスバリアタ街五七七
私宅　電話二六―四七三七

KEROFIX
Talleres: CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71-9998

獨逸人の店
經濟的な本品をお勧め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します
當方はカーサ・ボルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

◈邦人間唯一染色の工場
◈設備完全

齋藤染色工場
アベヤジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二―七七一五

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 40 - U. T. 98095
Córdoba

▼…領事館
▼…銀行
▼…船會社……に近く
御乘船御下船の便よし……
◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます
御下宿　御旅館　昭和館
ベンテシンコ・デ・マヨ街三三〇
電話三一―五一四五

日本商業文化住宅
大工指物師山本建築
市内　ビージャ・マルチレ區スフラテギ四壹
電話七四一（フロリダ）三一五〇

Dr. A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
Jefe de Clinica de la Facultad
Bmè. MITRE 1676 1er. Piso

淋病―根治療法
梅毒―六〇六號九一四號
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
X光線　デアテルミー
血液檢査
診察日　自午前八時至九時　自午後四時至八時
日曜、祭日午前中

CINE Astoria
Suipacha 482　U. T. 35-0156

獨逸映画上映
ウーファ社提供目下上映中
▲毎日十二時半より二十四時まで連續映寫
▲入場料　一圓

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792

獨逸病院内科部長
ドクトル　ローベルス
▲診察時間　午後三時より五時まで（土曜日を除く）
チャルカス街二九二（二階）

鯛みしん
上品な味、榮養に富み、高尚な加工品として知られ殊に子供の食膳に喜ばれます
◈其他小魚類の煮干、ミリン干、干蝦等
◈銀産組合花卉組合及び西坂商店にありますから御求め下さい
マル・デル・プラタ市
梶原

ラ・ムスメ
Suipacha 359　U. T. 35-2565

ヴエラドール　電氣スタンド　新形各種
御結婚の御祝物として重寶

日西大辭典
フアン・カルボ師著　二十五圓

万年筆　パイロット其他

カフエ
薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆
ヘネラル・オルノス街五四
電話　二三―〇五二六

Taller Mecanico de G. GONZALEZ
ブランチヤ機カルデラの修繕其他
San José 220　U. T. 36-5923

マリス
デフエンサ街七一七
電話（三三）四三八二
◎スモーキング　十三圓より廿七圓迄で
◎サコ・コルト　九圓五十仙より二十四圓迄で
◎パンタロン・ネグロ　十六圓五十仙
◎カミサ・ブランカ　七圓五〇十圓五十仙
◎地方よりの御注文はピヤロンガ便にて、代金引換で送ります

時計販賣並びに修繕
○裝身具各種取揃へて居ります
○電話で御一報次第參上致します
東京堂時計店
エントレ・リオ街五四一
電話　三八―五六一七

Gran Taller de S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083

▲夕のジョの御用命は弊店の專門部へ
▲仕上能率一日三千本
▲入念　優美　確實で迅速配達致します

◈便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷ニツポン堂
サンチヤゴ・デル・エステロ街九七五
電話　二三―七八六四

信用第一
"EXPRESO KELLER"
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい
電話（三三）二七二三
パセオコロン街一一六三

日本人最古の洋服店
片山洋服店
ピエドラス街五七二
電話三三―五四五二

國分齒科醫院
カリヤオ街一二一九番五階
電話　四二―八〇一三

豆腐　こんにやく　赤みそ　の製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り
下門正一
レイバ街四〇二九
電話　五四―七八一二

診療所
診察時間　自午後三時　至同六時
ドクトル　佐藤謙一
市内アルコス街三〇五三番地（カピルド街三一〇〇番台）
電話　七〇―七二六五

技術と設備を誇る
大染色工場
◈日本人同業者各位に信用あり
ラ・プリマベーラ
デセアード街六六一
電話五九―三七一九